



ROTOBEC

**CHARGEUSES
CAMION & REMORQUE**

TRANSFORMER L'INDUSTRIE, UNE CHARGEUSE À LA FOIS.



TRACER LA ROUTE

Depuis ses humbles débuts jusqu'à son statut de meneur de l'industrie, Rotobec a fait ses preuves au fil de décennies d'expertise, d'innovations et de connaissances pour vous offrir une qualité et un design de classe mondiale. Que ce soit dans le domaine de la foresterie, des déchets, de la ferraille ou du secteur ferroviaire, nos chargeuses Elite les ont tous transformés.

Nous sommes fiers de concevoir et de fabriquer presque toutes les composantes de nos produits dans nos installations de production de Sainte-Justine, au Québec (Canada) et de Littleton, au New Hampshire (États-Unis). Les technologies les plus avancées sont utilisées tout au long du processus, et le résultat donne tout simplement le meilleur équipement de manutention disponible.

Une qualité imbattable et rien de moins. Pour nous, il s'agit de donner le meilleur de nous-même et de placer la barre toujours plus haute. C'est la promesse que Rotobec tient depuis des années, où que vous soyez dans le monde. Nous avons travaillé dur pour vous et, aujourd'hui, les produits Rotobec sont reconnus et ont la confiance du monde entier, ce qui fait de nous un chef de file mondial de l'industrie.

Nous sommes Rotobec.

UNE AGILITÉ INÉGALÉE

Passez moins de temps à repositionner votre chargeuse et plus de temps sur ce qui compte le plus: travailler. Grâce à sa polyvalence et à sa puissance, le modèle Elite vous assure un rendement inégalé pour toutes les tâches. Les chargeuses Elite de Rotobec sont couramment utilisées pour le nettoyage de catastrophes naturelles et, dans certaines régions, pour la collecte des déchets en bord de route. La vitesse de la machine vous donnera certainement l'efficacité ultime que vous recherchez. Avec une chargeuse rapide comme l'éclair, vous déplacerez plus en moins de temps qu'auparavant.



UN PETIT GÉANT AVEC UNE FORCE IMBATTABLE

Sans aucun doute, la chargeuse Elite Rotobec est la chargeuse à bras articulé la plus polyvalente, la plus robuste et la plus durable de sa taille jamais fabriquée. Notre chargeuse Elite est adaptée à toutes les applications, y compris la collecte et le transport de ferraille, les matériaux de recyclage et les installations de transformation. La conception légère de la série Elite, combinée à une capacité de charge maximale incroyable, font de ces deux chargeuses les championnes incontestées des poids lourds dans leur catégorie de poids, l'Elite 915 étant la plus solide et la plus robuste des deux modèles. Avec elles, vous pouvez soulever plus avec moins que vous ne l'auriez jamais imaginé.



**PERFORMEZ
COMME
JAMAIS
AUPARAVANT.**

UNE PRÉCISION INÉGALÉE

L'application ferroviaire peut sembler un peu plus inhabituelle, mais pas pour la chargeuse Elite de Rotobec. La maintenance ferroviaire, y compris la livraison et le nettoyage des composantes, nécessite un mouvement fluide pour une précision accrue. La conception intelligente de notre système hydraulique permet aux chargeuses Elite d'atteindre des niveaux de précision inégalés, ce qui en fait des machines de rêve. Pour le débutant comme pour le vétéran chevronné, ces chargeuses feront passer même le conducteur le plus inexpérimenté pour un pro. Ici, nous savons que la précision est primordiale.



LES TEMPS MORTS N'ONT PAS LEUR PLACE.

L'Elite et presque toutes ses composantes sont conçues et fabriquées dans nos installations de production nord-américaines. Nous nous engageons à vous fournir les chargeuses les plus durables et les plus fiables sur le marché. Comme nous fabriquons tout à l'interne, la disponibilité de nos pièces est inégalée dans notre vaste réseau de concessionnaires, et notre équipe de service s'engage à faire en sorte que votre chargeuse fonctionne à capacité maximale en tout temps.

DES COMPOSANTES DE QUALITÉ.

Chaque composante de la chargeuse Elite est fabriquée à l'interne à l'aide de matériaux de la plus haute qualité. Nos composantes sont construites dans un seul but : surpasser la concurrence et durer plus longtemps que celle-ci.

UN SERVICE SIMPLIFIÉ.

Les ingénieurs de Rotobec ont conçu l'Elite de manière à ce qu'elle soit incroyablement simple à entretenir. Sans avoir besoin d'outils spéciaux, l'Elite peut même être entretenue sur le terrain, ce qui maximise le temps de fonctionnement de votre machine.



ELITE 910

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

SPÉCIFICATIONS—ELITE 910	
Mouvement complet	Mât principal : 8.9 sec avec 18.5 gpm (70 L/min) Flèche : 7.0 sec avec 18.5 gpm (70 L/min)
Vitesse de rotation	9.5 tr/min
Poids	2 300 kg (5 070 lb) avec la flèche et la longueur de colonne standard
Pression d'opération	Flèche principale : 3 045 psi (210 bar)/ Flèche secondaire : 3 250 psi (220 bar)
Couple de rotation	15,987 lb pi. (21,675 Nm)

OPTIONS LONGUEURS DE MÂT—ELITE 910	
Standard	M22
Non-télescopique	M21 / M23 / M25 [autres longueurs disponibles sur demande]
Télescopique	MT24 / MT26 / MT27 / MT29 [autres longueurs disponibles sur demande]

HAUTEUR DU POINT DE LEVAGE	CAPACITÉ NOMINALE DE LEVAGE HYDRAULIQUE (lb/kg) RAYON DU POINT DE LEVAGE (pi/m)					
	Portée (pi/m)				À pleine portée	
	pi m	5 1.5	10 3.0	15 4.6	20 6.1	Portée (pi/m) Charge en lb/kg
30 9.1	+	* 5230 2370	+	+	13' 8" 4.2	* 1820 835
2.5 7.6	+	+	4520 2050	+	18' 3" 5.6	* 1360 615
20 6.1	+	+	4600 2085	* 3100 1405	20' 9" 6.3	* 1180 535
15 4.6	* 6070 2755	6690 3035	4930 2235	3810 1730	21' 11" 6.7	* 1110 505
10 3.1	* 2830 1285	7620 3455	5110 2320	3600 1635	21' 11" 6.7	*1120 510
5 1.5	* 4260 1930	7080 3210	4650 2110	2660 1205	20' 9" 6.3	* 1290 585
0	+	4770 2165	2940 1335	+	16' 6" 5.0	2270 1030

1. Les capacités de levage hydrauliques indiquées ne doivent pas être dépassées. Le poids du grappin et de l'ensemble des accessoires de levage doit être déduit des capacités de levage indiquées ci-dessus.
2. Les capacités de levage hydrauliques sont indiquées à 87 % des capacités hydrauliques. Les capacités marquées d'un astérisque (*) sont limitées par les capacités hydrauliques de la flèche. La valeur précédée de trois astérisques (***) ne doit jamais être dépassée.
3. L'opérateur doit vérifier la stabilité avant de procéder aux opérations de levage.
4. Les capacités indiquées s'appliquent uniquement à la chargeuse avant l'intégration : l'intégration à un véhicule ou une autre structure peut les affecter.
5. La capacité de levage hydraulique est conforme à la norme SAE J2417. Méthode de calcul de la capacité de levage — Chargeuses de billes à flèche double déport et certains équipements forestiers.

CARACTÉRISTIQUES & OPTIONS—ELITE 910F, 910R	
Système de rotation	Rotation continue 360° Activation de la rotation par pédalier Mécanisme de verrouillage pour le mode de transport
Mât	Tiges d'acier trempé chromées sur coussinets en bronze Mâts télescopiques activés par un bouton électrique et commandé par un levier Conçu pour avoir accès plus facilement au piédestal 2 lumières de travail à DEL
Longueur de colonne	Standard (chariot remorque) 8 po (203 mm) (remorque sans tracteur) 15 po (381 mm) (camion)
Système hydraulique	Manettes doubles à multifonctions, 2 x 19 gpm (72 L/min)
Système électrique	12 V ou 24 V
CARACTÉRISTIQUES & OPTIONS—ELITE 910R	
Articles standard sur les modèles de traitement de déchets par rapport aux modèles de foresterie	Rupture de balancement de la chargeuse Siège à détecteur de présence de l'opérateur Valve d'équilibrage sur les flèches

ELITE 915

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

SPÉCIFICATIONS—ELITE 915	
Mouvement complet	Mât principal : 9 sec avec 22 gpm (83 L/min) Flèche : 8 sec avec 22 gpm (83 L/min)
Vitesse de rotation	8 tr/min
Poids	2 726 kg (6 011 lb) avec la flèche et la longueur de colonne standard
Pression d'opération	Flèche principale : 3 190 Psi (220 bar) / Flèche secondaire : 3 250 psi (224 bar)
Couple de rotation	16,542 ft-lb (22,428 Nm)

OPTIONS LONGUEURS DE MÂT—ELITE 915	
Standard	M23
Non-télescopique	M25
Télescopique	MT26 / MT27 / MT28 / MT30

HAUTEUR DU POINT DE LEVAGE	CAPACITÉ NOMINALE DE LEVAGE HYDRAULIQUE (lb/kg) RAYON DU POINT DE LEVAGE (pi/m)					
	Portée (pi/m)				À pleine portée	
	pi m	5 1.5	10 3.0	15 4.6	20 6.1	Portée (pi/m) Charge en lb/kg
35 10.7	+	+	+	+	6' 1" 1.9	* 6540 2965
30 9.1	+	+	* 3560 1615	+	15' 2" 4.6	* 2850 1295
25 7.6	+	+	4780 2170	+	19' 4" 5.9	* 2240 1015
20 6.1	+	5810	5010 2270	4430 2010	21' 8" 6.6	* 2000 905
15 4.6	***10960 4970	7530 3415	5600 2540	4540 2060	22' 9" 6.9	* 1910 865
10 3.0	* 1700 770	9040 4100	6090 2760	4560 2070	22' 8" 6.9	* 1930 875
5 1.5	* 4000 1815	8960 4065	5970 2710	4040 1835	21' 6" 6.6	* 2070 940
0	* 6920 3140	7100 3220	4680 2125	+	18' 5" 5.6	2910 1320

1. Les capacités de levage hydrauliques indiquées ne doivent pas être dépassées. Le poids du grappin et de l'ensemble des accessoires de levage doit être déduit des capacités de levage indiquées ci-dessus.
2. Les capacités de levage hydrauliques sont indiquées à 87 % des capacités hydrauliques. Les capacités marquées d'un astérisque (*) sont limitées par les capacités hydrauliques de la flèche. La valeur précédée de trois astérisques (***) ne doit jamais être dépassée.
3. L'opérateur doit vérifier la stabilité avant de procéder aux opérations de levage.
4. Les capacités indiquées s'appliquent uniquement à la chargeuse avant l'intégration : l'intégration à un véhicule ou une autre structure peut les affecter.
5. La capacité de levage hydraulique est conforme à la norme SAE J2417. Méthode de calcul de la capacité de levage — Chargeuses de billes à flèche double déport et certains équipements forestiers.

CARACTÉRISTIQUES & OPTIONS—ELITE 915F, 915R	
Système de rotation	Rotation continue 360° Activation de la rotation par pédalier Mécanisme de verrouillage pour le mode de transport
Mât	Tiges d'acier trempé chromées sur coussinets en bronze Mâts télescopiques activés par un bouton électrique et commandé par un levier Conçu pour avoir accès plus facilement au piédestal 2 lumières de travail à DEL
Longueur de colonne	Standard (chariot remorque) 8 po (203 mm) (remorque sans tracteur) 15 po (381 mm) (camion)
Système hydraulique	Manettes doubles à multifonctions, 22 gpm (83 L/min)
Système électrique	12 V ou 24 V
CARACTÉRISTIQUES & OPTIONS—ELITE 915R	
Articles standard sur les modèles de traitement de déchets par rapport aux modèles de foresterie	Rupture de balancement de la chargeuse Siège à détecteur de présence de l'opérateur Valve d'équilibrage sur les flèches

ELITE 910 MULTI-ARRÊTS

SPÉCIFICATIONS—ELITE 910	
Movement complet	Mât principal : 9 sec avec 15 gpm (56,7 L/min) Flèche : 7,5 sec avec 15 gpm (56,7 L/min)
Poids	5,535 lb (2,510 kg) [avec flèche standard]
Vitesse de rotation	5,5 tr/min
Pression d'opération	Flèche principale : 3 045 psi (210 bar)/ Flèche secondaire : 3 250 psi (220 bar)
Couple de rotation	15,987 ft-lb (21,675 Nm)
OPTIONS LONGUEURS DE MÂT—ELITE 910	
Standard	M22
Non-telescopic	M21 / M23 / M25
Telescopic	MT24 / MT26 / MT27 / MT29
CARACTÉRISTIQUES & OPTIONS—ELITE 910	
Système de rotation	Rotation continue 360° Mécanisme de verrouillage pour le mode de transport Rupture de balancement
Mât	Mâts télescopiques activés par un bouton électrique et commandé par un levier 2 lumières de travail à DEL
Longueur de colonne :	8 po (203 mm) (remorque sans tracteur)
Cylindres	Tête boulonnée Bague antifriction Tige d'acier trempé plaquée au chrome Soupape d'équilibrage sur les cylindres du mât principale et de la flèche
Système hydraulique	Manettes doubles à multifonctions 2 x 15 gpm (56.7 L/min)
CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES	
Caractéristiques	Deux postes de travail pour une meilleure visibilité (plate-forme non fournie par Rotobec) Système de graissage centralisé pour la tête de chargeuse Klaxon Gyrophares lorsque la chargeuse est en fonctionnement Signal de mât pour la position de transport Levier de présence de l'opérateur et signal d'arrêt d'urgence pour arrêter les pompes de la chargeuse Rétroviseurs pour une meilleure visibilité le long de la benne du camion Accoudoirs Commutateur de confirmation du fonctionnement du grappin



Les caractéristiques techniques et les modèles peuvent varier sans préavis. Pour obtenir l'information la plus exacte et à jour, veuillez consulter notre site web ou communiquer avec votre représentant régional des ventes.

ACCESSOIRES & OPTIONS DISPONIBLES

Choisissez parmi trois options de couleur (noir, argent et jaune emblématique) sans frais supplémentaires.

Vous faites-vous une fierté de posséder un parc de véhicules dans un état impeccable?
Les chargeuses peintes sur mesure sont toujours offertes. Discutez avec votre représentant pour explorer les options personnalisées.



ACCESSOIRE DE MAIN
COURANTE ET ACCESSOIRE
RABATTABLE*



LAMPES HALOGÈNES
& À DEL



MANETTES DE
CONTRÔLE
CHAUFFANTES*



REFROIDISSEUR
HYDRAULIQUE*

** Non offert pour le modèle Elite Multi-Arrêts*

ET PLUS! Parlez à votre agent commercial régional pour trouver les accessoires et les options qui vous conviennent.

ACCESSOIRES COMMUNS UTILISÉS AVEC LES CHARGEUSES ELITE



PINCE À GRUMES



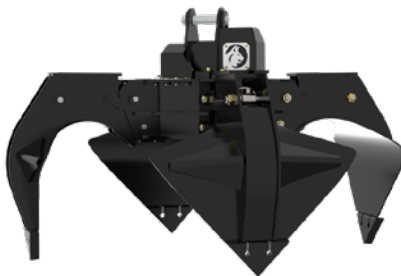
GRAPPIN À PULPE



GRAPPIN À REGROUPEMENT



GRAPPIN À DÉCHETS



GRAPPIN MULTIPRISES



GRAPPIN POUR TRAVERSES

A photograph of a modern industrial building with a stone and metal facade, illuminated at dusk. The word "ROTOBEC" is visible on the building's exterior. In front of the building are several tall flagpoles with various flags, including the Canadian flag and the American flag. The sky is a deep twilight blue.

ROTOBEC

■ Chez RotoBec, nous ne sommes pas (et ne serons jamais) effrayés de le dire haut et fort : **nous sommes les meilleurs !**

La raison est simple. Tout comme vous, nous avons mérité cette position. Et tout comme vous, nous travaillons tous les jours à la conserver. De la première à la dernière heure. Comme vous, nous savons que tout ce qu'il y a de meilleur dans la vie se mérite à la dure.

C'est pourquoi nous ne tenons jamais rien pour acquis : une réputation, un nombre d'abonnés sur Facebook, une place dans l'industrie, la confiance de nos partenaires, la satisfaction des clients, le confort de l'équipe, la perfection d'une pièce d'équipement. On veut toujours tout donner pour faire mieux, pousser plus fort, aller plus loin.

Voilà comment on réussit à construire les équipements et les relations les plus solides qui soient. Pourquoi se contenter de moins ? **Vous méritez ce qu'il y a de mieux. L'industrie mérite ce qu'il y a de mieux.** Ce monde mérite ce qu'il y a de mieux.

Alors, ensemble, visons toujours plus haut. Si ça n'existe pas, inventons-le. Quand on peut faire encore mieux, faisons-le. Et si c'est trop difficile, continuons.

Nous sommes RotoBec !



ROTOBEC



CONTACTEZ-NOUS

Est du Canada & International

200 rue Industrielle
Sainte-Justine, QC CANADA
G0R 1Y0
T. (418) 383-3002

Est & Centre des États-Unis

162 Rotobec Drive
Littleton, NH USA
03561
T. (603) 444-2103

Sud des États-Unis

10903 Shady Trail, Suite 115
Dallas, TX
75220
T. 855-383-3002, ext. 8091

Ouest du Canada & Ouest des États-Unis

10-2660 Kyle Rd
West Kelowna, BC CANADA
V1Z 2N1
T. 855-308-3005, ext. 8090

Brésil

Rua Carlos Essenfelder, 952
Bairro Boqueirão, Curitiba, Paraná
CEP 81650-090
T. (41) 98852-5999